

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

OASIS SÉRIE 976

SYSTÈME D'AUVENT DE PORTE POUR VR À COMMANDE MANUELLE

976(XX)48.000(#)
976(XX)48.100(#)
976(XX)56.000(#)
976(XX)56.100(#)



Lire ces instructions attentivement et les
LAISSER avec ce produit.

RÉVISION B

Formulaire n° 3310439.033 11/16
(Anglais 3310434.034_B)
©2016 Dometic Corporation
LaGrange, IN 46761

ÉTATS-UNIS

SERVICE OFFICE
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

CANADA

Dometic Corporation
46 Zatonski, bureau 3
Brantford, ON N3T 5L8

**ADRESSES DES
CENTRES DE SERVICE
APRÈS-VENTE OU DES
CONCESSIONNAIRES,
consulter :**
www.eDometic.com

INTRODUCTION

L'auvent de porte à commande manuelle Oasis (ci-après appelé « auvent de porte », « auvent » ou « produit ») est conçu pour s'installer sur les VR à parois rectilignes. Il s'utilise sur les portes d'entrée des VR.

Cet auvent peut être installé par une seule personne avec l'aide brève d'autres personnes. Utilisez ces instructions pour installer l'auvent, pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et pour l'utiliser, correctement et en toute sécurité. Conservez ces instructions avec l'auvent pour vous y reporter ultérieurement.

Dometic Corporation se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications du produit sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité	3
B. Comprendre les mots signalant de faire attention	3
C. Directives supplémentaires	3
D. Messages généraux sur la sécurité	3
INFORMATIONS GÉNÉRALES	4
A. Pièces nécessaires	4
SPÉCIFICATIONS	4
A. Dégagement de la porte	4
B. Dimensions de l'auvent	4
INSTALLATION	4
A. Emplacement de l'auvent	4
B. Installation du rail d'auvent et fixation de l'auvent	4
C. Fixation de l'auvent pour le déplacement	5
MANŒUVRE	6
A. Déploiement (ouverture) de l'auvent	6
B. Rétraction (fermeture) de l'auvent	6
C. Préparation de l'auvent pour le déplacement	6
UTILISATION ET ENTRETIEN GÉNÉRAL	7
A. Précautions	7
B. Entretien du matériel de montage	7
C. Entretien de la toile	7
D. Pour obtenir de l'aide	7

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT



Informations supplémentaires **NON** liées à des risques de blessure.



Instructions étape par étape.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce manuel comporte des renseignements et des instructions sur la sécurité, destinés à permettre aux utilisateurs d'éliminer ou de réduire le risque d'accidents et de blessures.

A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité



Ce symbole d'alerte à la sécurité sert à prévenir les risques de blessures. Obéir à tous les messages qui suivent ce symbole pour éviter des blessures éventuelles, voire la mort.

B. Comprendre les mots signalant de faire attention

Un mot signalant de faire attention identifie les messages sur la sécurité et ceux sur les risques de dommages matériels et indique le niveau ou degré de dangerosité.

⚠ AVERTISSEMENT Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait entraîner de graves blessures ou même la mort.

⚠ ATTENTION Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

AVIS Traite des pratiques **N'impliquant PAS** de risques de blessures.

C. Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les directives et tous les renseignements sur la sécurité pour éviter des blessures, voire la mort.

Lire et comprendre ces instructions avant d'installer/d'utiliser/de réparer ce produit ou d'y faire de l'entretien.

Une installation/un fonctionnement/des réparations/de l'entretien effectués de façon inappropriée sur ce produit peuvent entraîner de graves blessures. Suivre toutes les instructions.

L'installation **DOIT** satisfaire à toutes les exigences des codes en vigueur, locaux ou nationaux, y compris à celles de la dernière édition des normes suivantes :

ÉTATS-UNIS.

- ANSI/NFPA 1192, Recreational Vehicles Code

CANADA

- CSA Z240 série VR, Véhicules récréatifs

D. Messages généraux sur la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT Le non respect de ces avertissements pourrait entraîner la mort ou de graves blessures :

- Ce produit **DOIT** être installé/réparé par un technicien qualifié de service après-vente.

- **NE** modifier ce produit d'**AUCUNE** façon. La modification peut être extrêmement dangereuse.

- Examiner fréquemment le produit pour s'assurer qu'il n'est pas déséquilibré (ajustage inégal/ affaissement/pièces non serrées) et que le câblage (le cas échéant) et autres pièces critiques ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages. **NE PAS** utiliser le produit si des réglages ou des réparations sont nécessaires.



Les pièces critiques peuvent comprendre la toile d'auvent, les câbles, les ensembles de bras, etc.

- Débrancher le produit (le cas échéant) et **NE PAS** le faire fonctionner lorsque des travaux d'entretien (comme nettoyage de fenêtres) sont effectués à proximité.
- **NE** laisser **QUICONQUE** (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de savoir, utiliser ce produit, sauf si ces personnes ont reçu des instructions ou une supervision concernant l'utilisation de ce produit par une personne responsable de leur sécurité.
- **NE PAS** laisser les enfants jouer avec le produit ou les commandes fixes (le cas échéant).
- Éloigner les commandes à distance (le cas échéant) des enfants.
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE JAMAIS** laisser un auvent déployé sans surveillance. Garder l'auvent remisé (fermé) lorsque sont prévus de la neige, de fortes pluies, des vents ou de mauvaises conditions météorologiques. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE PAS** laisser l'eau, la neige ou des débris lourds s'accumuler sur la toile d'auvent. **NE RIEN** suspendre à l'auvent et **N'y RIEN** placer. L'auvent pourrait devenir instable et pourrait se plier ou s'effondrer. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT.** Ce produit doit être installé dans un environnement contrôlé (intérieur). **NE PAS** installer ce produit lors de conditions venteuses, ou lorsque du vent est prévu. Ce produit pourrait se déplacer soudainement, devenir instable et se détacher/se plier/s'effondrer.
- **RISQUE DE FEU.** Éloigner les sources de chaleur et de feu (barbecues, appareil de chauffage portatif, etc.) de l'auvent. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

⚠ ATTENTION

RISQUE DE PINCEMENT. Conserver une distance horizontale d'au moins 40 cm (16 po) entre un auvent entièrement déployé et tout objet permanent. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures.



NE PAS orienter l'auvent vers des objets permanents qui pourraient gêner le fonctionnement de l'auvent.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Pièces nécessaires

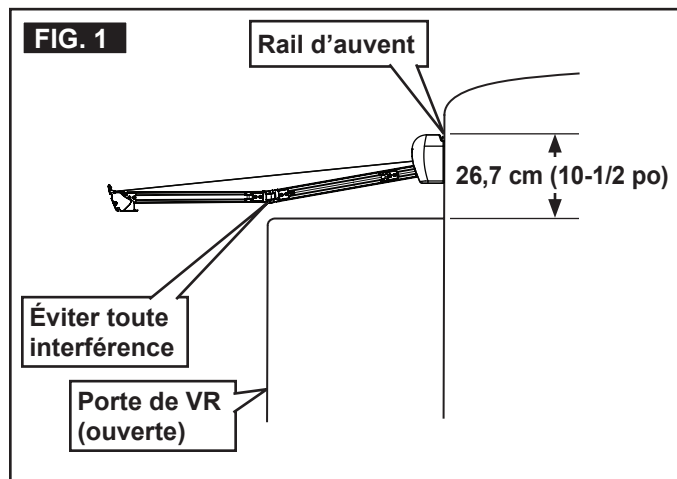
(2) Vis taraudeuses n° 10-16 x 5/8 po

(*) Vis à empreinte carrée n° 6-20 x 1/2 po
*Quantité variable selon la longueur de l'auvent.

SPÉCIFICATIONS

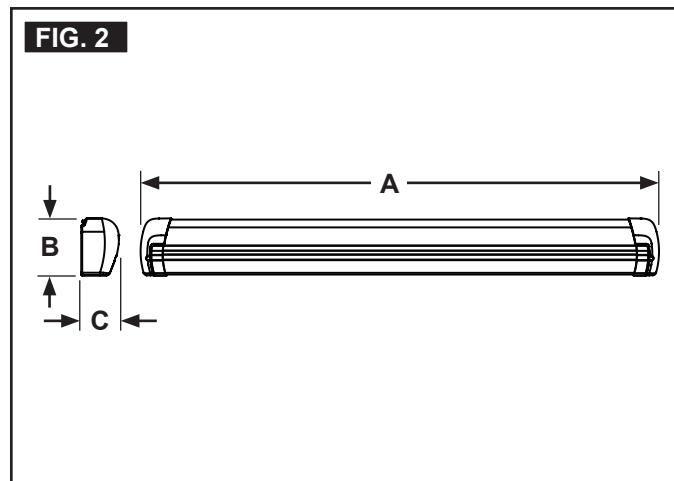
A. Dégagement de la porte

Conserver une distance minimale de 26,7cm (10-1/2 po) entre le rail d'auvent et la porte d'entrée (FIG. 1).



B. Dimensions de l'auvent

1. Dimensions hors tout de l'auvent (FIG. 2).



Modèle	A	B	C
976(XX)48.(X)00(#)	127 cm (50 po)	15,2 cm (6 po)	10,2 cm (4 po)
976(XX)56.(X)00(#)	144,8 cm (57 po)	15,2 cm (6 po)	10,2 cm (4 po)

INSTALLATION

A. Emplacement de l'auvent

- ⚠ AVERTISSEMENT** RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. S'assurer que la surface de montage sur le VR est plane, comporte un renfort de structure, là où les fixations seront installées, pour soutenir en toute sécurité le produit. Sinon, ce produit risquerait d'être instable et pourrait se détacher/se plier/s'effondrer. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.
Trouver un appui structurel solide dans la paroi du VR (centré au-dessus de la porte) pour soutenir le rail et la barre arrière de l'auvent (tous les points de montage).
- AVIS** Laisser un dégagement suffisant entre la toile d'auvent et la porte d'entrée pour tenir compte de l'inclinaison de l'auvent.
Éviter tout endroit qui gênerait l'ouverture ou la fermeture de la porte d'entrée lorsque l'auvent est entièrement déployé. Voir la sous-section A. Dégagement de la porte, à la page 4.
- Conserver un dégagement minimal de 1,27 cm (1/2 po) sur le dessus et sur les côtés du coffret de l'auvent.

i Il est recommandé de laisser un dégagement supplémentaire pour faciliter l'accès en cas d'entretien ou de réparation.

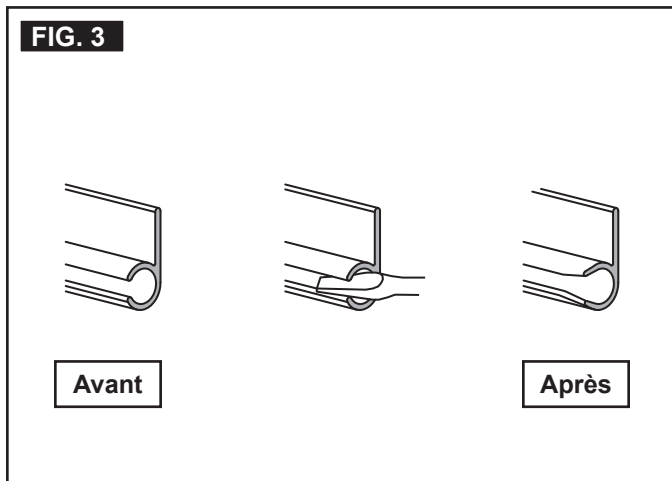
B. Installation du rail d'auvent et fixation de l'auvent

- AVIS** Installer le rail d'auvent sur une surface plane (avec un renfort de structure solide), droit (sans courbes), et parallèle au plancher du VR afin d'assurer son bon fonctionnement et l'aspect prévu.
TOUJOURS appliquer un agent d'étanchéité sur les surfaces et pièces (propres), là où les fixations pénètrent dans les parois/le toit/le sol du VR. Sinon, il y a risque de fuites d'eau.
Appliquer de l'agent d'étanchéité sur le bord arrière du rail d'auvent et sur les vis n° 6-20 x 1/2 po (fournies). Puis, installer les vis dans le rail d'auvent et dans l'élément d'ossature du VR et les serrer.
i Ce rail d'auvent **N'est PAS** livré avec cet auvent, mais il peut être commandé séparément auprès de Dometic Corporation.

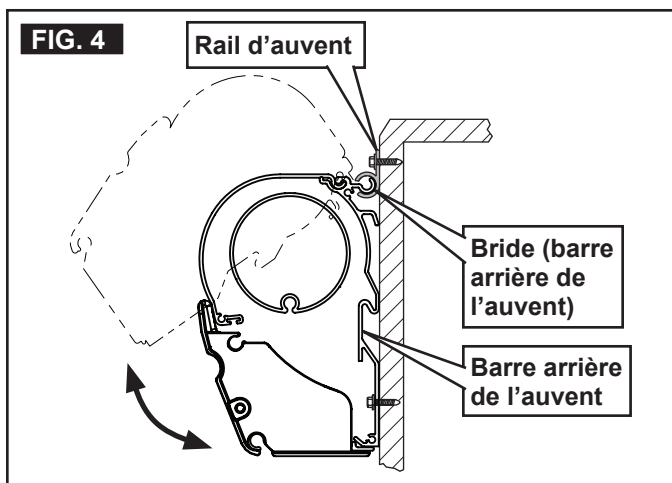
INSTALLATION

Des vis n° 6 x 1 po (fournies par l'installateur) peuvent être utilisées si les exigences de solidité sont atteintes pour une installation et un fonctionnement sûrs de cet auvent.

- Choisir l'extrémité du rail d'auvent (sur le VR) dans laquelle la bride d'auvent sera introduite. Élargir cette extrémité du rail avec un tournevis à bout plat et limer toute arête vive (FIG. 3).



- ⚠ ATTENTION RISQUE DE BLESSURE (LEVAGE).** Utiliser une technique appropriée pour soulever et retenir le produit. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures.
Soigneusement soulever l'auvent et aligner la bride de la barre arrière de l'auvent à l'extrémité préparée du rail d'auvent (FIG. 3) et (FIG. 4).



- Introduire la bride de la barre arrière de l'auvent dans le rail d'auvent (un escabeau pourra être nécessaire) et déplacer (faire glisser) doucement l'auvent jusqu'à la position souhaitée (FIG. 4).

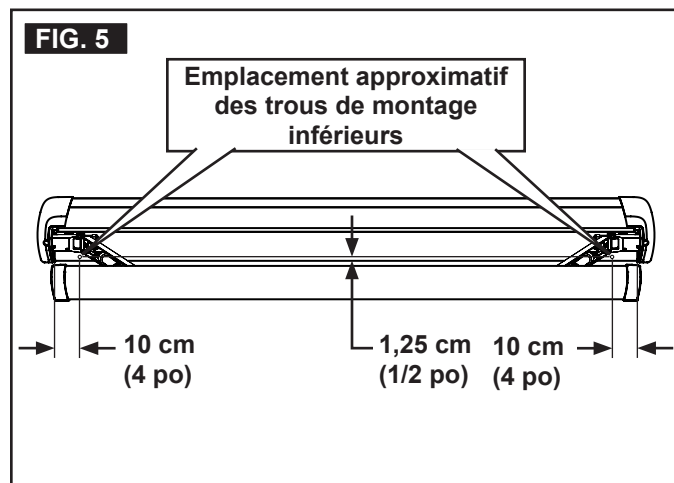
i L'auvent doit être centré sur le rail d'auvent. Pour faciliter son glissement le long de la barre, l'auvent peut être tourné vers le haut.

- Déployer entièrement l'auvent. Voir Déploiement (ouverture) de l'auvent, dans les instructions d'utilisation.
- Appliquer de l'agent d'étanchéité sur les vis n° 10-16 x 5/8 po (fournies). Puis, installer les vis dans la

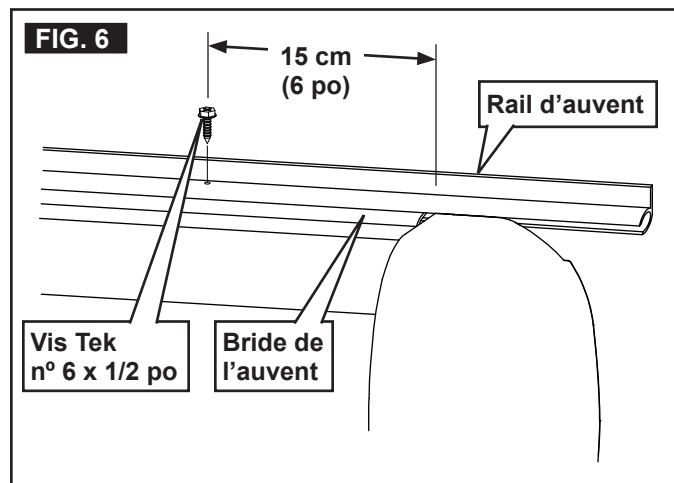
barre arrière (trous de montage inférieurs) et dans l'élément d'ossature du VR et les serrer (FIG. 5).

i Si les trous de montage inférieurs **NE** sont **PAS** présents, percer 2 trous de 9/64 po de diamètre dans la barre arrière (à environ 1,25 cm/1/2 po au-dessus du bord inférieur et à environ 10 cm/4 po de chaque extrémité de la barre arrière).

Les vis fournies sont taraudeuses. Il **N**'est donc **PAS** nécessaire de percer un trou dans la paroi du VR.



- Fixer l'auvent avec une vis Tek n° 6 x 1/2 po (fournie par l'installateur) à chaque extrémité du rail d'auvent (à environ 15 cm/6 po du bord de la bride d'auvent) (FIG. 6).



C. Fixation de l'auvent pour le déplacement

- Manœuvrer l'auvent conformément aux instructions d'utilisation pour vérifier que toutes les pièces fonctionnent correctement.
- Rétracter complètement l'auvent. Voir Rétraction (fermeture) de l'auvent, dans les Instructions d'utilisation.
- Vérifier que l'auvent est bien arrimé pour le déplacement. Voir Préparation de l'auvent pour le déplacement, dans les Instructions d'utilisation.

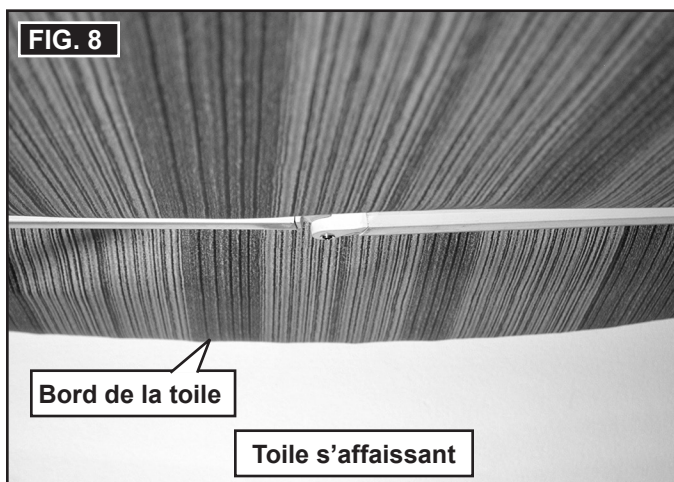
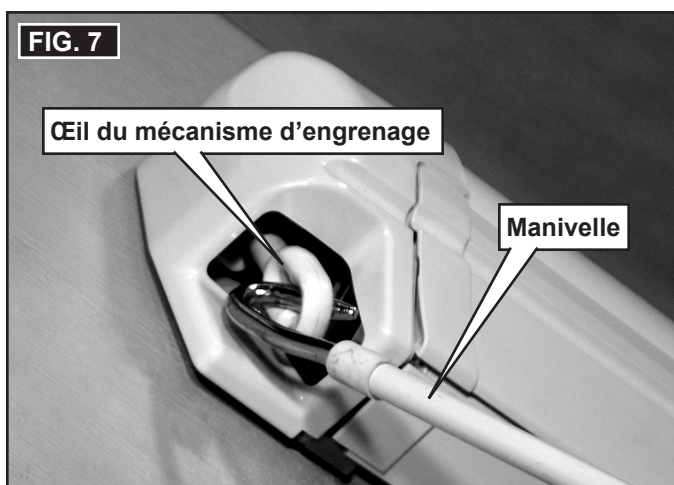
MANŒUVRE

A. Déploiement (ouverture) de l'auvent

⚠ ATTENTION RISQUE DE PINCEMENT. Conserver une distance horizontale d'au moins 40 cm (16 po) entre un auvent entièrement déployé et tout objet permanent. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures.

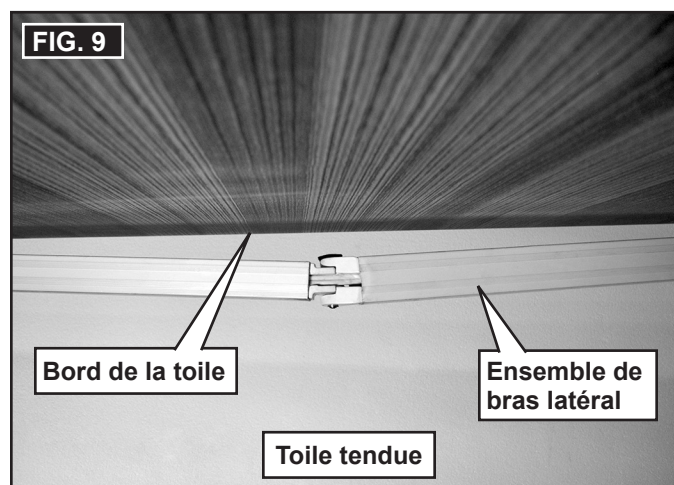
1. Mettre l'extrémité crochet de la manivelle dans l'œil du mécanisme d'engrenage. Puis, tourner la manivelle dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'auvent soit entièrement déployé (FIG. 7).

i L'auvent est entièrement déployé lorsque la toile commence à s'affaisser (FIG. 8).



2. **AVIS** **NE PAS** laisser la toile d'auvent reposer sur les ensembles de bras. Par le vent, la toile frottera contre les ensembles de bras, ce qui pourrait entraîner usure et abrasions prématurées. Lorsque l'auvent est entièrement déployé (toile affaissée), tourner la manivelle dans le sens horaire d'environ 1/4 de tour pour tendre au maximum la toile (FIG. 7) et (FIG. 9).

i Les bords de la toile DOIVENT être tendus.



B. Rétraction (fermeture) de l'auvent

1. Placer le crochet de la manivelle dans l'œil du mécanisme d'engrenage. Puis, tourner la manivelle jusqu'à ce que l'auvent soit complètement enroulé (FIG. 7).

C. Préparation de l'auvent pour le déplacement

1. L'auvent étant entièrement rétracté, vérifier qu'il est bien arrimé pour le déplacement.

i Vérifier qu'il n'y a aucune pièce mal fixée ni aucun signe d'instabilité.

UTILISATION ET ENTRETIEN GÉNÉRAL

A. Précautions

AVIS Le non respect des avis suivants pourrait endommager le produit ou les biens matériels :

- **NE PAS** utiliser d'insecticides ni de produits à pulvériser près de l'auvent. Ils pourraient tacher la toile et modifier sa capacité à pouvoir chasser l'eau.
- **NE PAS** exposer l'auvent à des conditions environnementales adverses, à des agents corrosifs ou autres conditions nocives.
- **NE PAS** laisser la toile d'auvent entrer en contact avec le coin de la porte d'entrée. La toile d'auvent pourrait sinon s'user ou se déchirer prématurément.
- **NE JAMAIS** fermer l'auvent (pour le remiser) s'il est humide. La combinaison d'humidité et de saleté pourrait entraîner la formation de mildiou, décoloration et taches.
 S'il est nécessaire d'enrouler l'auvent (temporairement) alors qu'il est humide, s'assurer de le dérouler et de le laisser sécher (dès que les conditions le permettent) avant de l'enrouler de nouveau.
- **NE PAS** laisser la saleté, les feuilles ou autres débris s'accumuler sur l'auvent, ce qui pourrait entraîner usure et taches. Le mildiou pourrait se développer sur la saleté et les débris organiques, en causant une décoloration permanente, des taches et des odeurs sur la toile.

B. Entretien du matériel de montage

-  1. **AVIS** **NE PAS** utiliser de produits chimiques ou abrasifs forts pour nettoyer les pièces, au risque sinon d'endommager leurs surfaces protectrices. Nettoyer le matériel de montage (au besoin) avec un nettoyant doux pour surfaces.
2. **AVIS** **NE PAS** utiliser de produits à pulvériser aux silicones près des étiquettes. Sinon, les étiquettes pourraient perdre leur adhésivité. Appliquer du lubrifiant à pulvériser aux silicones au besoin pour que les pièces mobiles de l'ensemble d'auvent et de tube fonctionnent en douceur.
3. Lubrifier toutes les surfaces coulissantes des ensembles de bras à l'aide de lubrifiant à pulvériser aux silicones (le cas échéant).

C. Entretien de la toile

La toile en vinyle offre l'avantage de durabilité et de résistance à l'eau.

-  Il est normal que le vinyle présente des plis. Ces plis se remarquent plus lorsque l'auvent est rétracté et après des périodes prolongées de remisage (auvent enroulé). Laisser l'auvent déployé par temps chaud pour minimiser la formation de plis après un certain temps.

1. Pour nettoyer :

-  a. Préparer une solution de nettoyage en mélangeant 1/4 de tasse de savon liquide et 1/4 de tasse de javellisant à 19 litres (5 gallons) d'eau courante.
- b. **AVIS** **NE PAS** se servir de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, de produits antimildiou ou de brosses à soies dures sur la toile d'auvent. Arroser abondamment la toile d'auvent avec la solution de nettoyage préparée.
- c. Rétracter l'auvent, le laisser tremper 5 minutes puis le déployer à nouveau.
- d. **AVIS** Retirer **COMPLÈTEMENT** la solution de l'auvent. Le javellisant va dégrader la toile s'il **N'est PAS** complètement éliminé par rinçage. Rincer soigneusement le dessus et le dessous de la toile avec de l'eau propre du tuyau d'arrosage.
 Répéter au besoin cette opération pour bien retirer la solution de l'auvent.
- e. **AVIS** **NE JAMAIS** fermer l'auvent (pour le remiser) s'il est humide. La combinaison d'humidité et de saleté pourrait entraîner la formation de mildiou, décoloration et taches. Laisser l'auvent bien sécher avant de le remiser (de l'enrouler).

2. Pour réparer un tout petit trou, ou si l'enduit s'est écaillé de la couche supérieure de vinyle :

-  a. Appliquer une très petite goutte de VLP (patch de vinyle liquide) à l'aide d'un coton-tige.
 Le VLP (n° de pièce 3314216.000) est disponible à la commande auprès de Dometic Corporation.
- b. Faire passer doucement le coton-tige autour du petit trou. Le VLP va faire fondre l'enduit (sur la toile), ce qui va remplir rapidement le trou sans que cela se voie.
- c. **AVIS** **NE JAMAIS** rétracter (enrouler) l'auvent lorsque le VLP est encore humide. Sinon, d'autres parties de la toile pourraient être endommagées par fusion au travers des couches. Laisser le VLP bien sécher avant de remiser (enrouler) l'auvent.

D. Pour obtenir de l'aide

Si un dysfonctionnement se produit qui ne peut être corrigé en revoyant ces instructions, contacter un technicien qualifié de service après-vente.